Discourse Markers in Native and Non-native English Discourse

Simone Müller

JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY

Table of contents

List List	enowle of tab of fig oreviat	ures xiii			
Сн	APTER	1			
Inti	roduct	_			
1.1					
1.2		urse markers in the literature 2			
	1.2.1	Terminology 3			
		Properties of discourse markers 4			
		Functions of discourse markers 8			
		Material for analysis 9			
		Core meaning vs. multiple functions 12			
		Native vs. non-native English 13			
1.3	Secon	nd language acquisition, applied linguistics, and discourse markers 16			
	1.3.1	Second versus foreign language 16			
	1.3.2	Applied linguistics and SLA 17			
	1.3.3	Communicative competence 17			
	1.3.4	Research in interlanguage pragmatics 19			
	1.3.5	Speech acts and parallel corpora 19			
	1.3.6	Gambits 21			
1.4	The p	resent study 23			
	1.4.1	Basic assumption of the present study: Multifunctionality 25			
	1.4.2	Basic approach to data material: Corpus-driven or bottom-up 26			
	1.4.3	Selection and definition of discourse markers 26			
	1.4.4	Methodology 27			
	1.4.5	Discourse marker functions and levels of discourse 29			
1.5	The Giessen-Long Beach Chaplin Corpus (GLBCC) 31				
	1.5.1	Purpose of the corpus 31			
	1.5.2	Experiment design 34			
	1.5.3	Transcription and intonation unit 36			
1.6	The d	ata 38			

2010	course markets in English discourse			
1.7	Influential factors for the use and distribution of discourse markers 40			
	1.7.1 Non-linguistic factors 40			
	1.7.2 Linguistic factors 46			
1.8	The speakers 51			
	1.8.1 Native-nonnative pair distribution 51			
	1.8.2 Gender distribution 51			
	1.8.3 Age distribution 54			
	1.8.4 Relationship between speakers 54			
	1.8.5 Role distribution 55			
	1.8.6 The German speakers according to their acquisition			
	and use of English 55			
Сн	iapter 2			
So		61		
	Functions of so in the literature 61	Ů.		
2.2				
2,2	2.2.1 Non-discourse marker functions of so 68			
	2.2.2 Discourse marker functions of so 71			
	2.2.3 Summary of the functions of so 89			
2 2	Quantitative results for so 89			
2.3	2.3.1 Non-linguistic factors 91			
	2.3.2 Linguistic factors 94			
	2.3.3 Summary of the quantitative results for so 96			
	2.5.5 outlinely of the quantitative results for 50 90			
Сн	iapter 3			
We		101		
3.1	Functions of well in the literature 101			
3.2	The functional categories of well in this study 106			
	3.2.1 Non-discourse marker functions of well 108			
	3.2.2 Discourse marker functions of well 108			
	3.2.3 Summary of the functions of well 136			
3.3	-			
	3.3.1 Non-linguistic factors 139			
	3.3.2 Linguistic factors 143			
	3.3.3 Summary of the quantitative results for <i>well</i> 146			
Сн	HAPTER 4			
	u know	147		
	Functions of <i>you know</i> in the literature 147	.,		
	The functional categories of <i>you know</i> in this study 157			
•	4.2.1 Non-discourse marker function of <i>you know</i> 157			
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			

4.2.2 Discourse marker functions of you know 158

4.2.3 Summary of the discourse marker functions of you know 188

4.3		ntitative results for you know 189		
	4.3.1	Non-linguistic factors 191		
	4.3.2	Linguistic factors 193		
	4.3.3	Summary of the quantitative results for you know 195		
		r		
_	APTER	5		
Like		d - CIII- in the literature and	197	
	Functions of <i>like</i> in the literature 198			
5.2		unctional categories of like in this study 204		
	-	Non-discourse marker, non-quotative like 204		
	-	Discourse marker functions of like 208		
	-	Like – a textual discourse marker 225		
	-	Quotative like 226		
		Unclassified instances 227		
5.3	Quan	titative results for like 228		
	5.3.1	Non-linguistic factors 230		
	5.3.2	Linguistic factors 234		
	5.3.3	Summary of the quantitative results for like 238		
Cu	APTER	6		
	artek iclusio			
COI	iciusic	;)II	241	
Not	es		253	
Ref	erence	s	255	
			• •	
Apr	ENDIX	x 1		
Sun	nmary	of the movie	271	
	,		-/-	
Арг	ENDIX	x 2.1		
		naire used in Long Beach	277	
~		The state of the s	2//	
Apr	ENDIX	<i>2</i>		
		naire used in Giessen	270	
Qu.	2011011	naire used in Glessen	279	
Арг	ENDIX	α3		
Tra	Transcription symbols			
	-			
Aut	Author index			
Subject index			287	